

Delivery Note

130810

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1

8552 Eibiswald 269 - AUSTRIA

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
IT-70026 - Modugno (Bari)
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Document address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
Accounting dept.
70026 - Modugno (Bari)
IT - ITALIEN

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	387923	11.07.2019

Customer No 135292
Our Ref.:
Phone:
Fax:
E-Mail:
Cust Ref
Our Id At Customer 91019089
Shipment Id 486611
Delivery Date 12.07.2019
Delivery Terms FCA - - ICC Incoterms® 2010
Ship Addr Plant 100
Ship Unload Point 14248
Transportnr.: 367467

Line No	Cust Part No Cust Part Desc Part No	Schedule No Close Order No	Deliv Qty Lot Batch No	Deliv Uom
1	2517267700 Schaltmagnet P151536-221938 Net Weight: 268,707 kg Cust. stat. nr.: 85059029 Country Of Origin: AT	91 / 2 550003952901	400,00 270619-GET2-2	pcs

Characteristic description
Drawing number
Material

Characteristic value description
P151536-221938
;

Unit of measure

180237018
500 P550083

Pack Aid Qty	Pack Aid Id Pack Aid Desc
20	20739 650AT KLT 4315 Getrag
1	10130 650AT GETRAG Kunststoffpalette
1	20741 650AT Getrag Neu Palettendeckel
20	20740 650AT Tray Getrag NEU

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 1
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 22/7/19
Firma

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0
Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Delivery Note

Order No	Delnote No	Del.Note date:
	387923	11.07.2019

Total Net Weight [kg]	268,71
Total Gross Weight [kg]	312,11
Total Volume [m3]	0,09

Kendrion (Eibiswald) GmbH

8552 Eibiswald 269
Österreich

www.kendrion.com
info-eibiswald@kendrion.com
Fax: +43 3466 42722
Tel.: +43 3466 42322-0

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kollmann

Deutsche Bank AG
BIC: DEUTDE6F694
IBAN: DE61 6947 0039 0030 4188 00

UID-Nr. ATU 37756709
UID-Nr. DE 147 825 129
Firmenbuch: Lg f. Zrs Graz
FN 59972 W

Kendrion (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1, 8552 Eibiswald 269, Austria

Kendrion (Eibiswald) GmbH

Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

T +43 3466 42322-0
F +43 3466 42722

info@eibiswald.kendrion.com
www.kendrion.com

Geschäftsführer
Dipl.-Ing. Martin Kolmann

Magna PT S.p.A
c/o Kuehne-Nagel
Via dei Ciclamini, 4
IT- 70026 Modugno (Bari)

Eibiswald 11.07.2019

Speditionsübergabeschein:

DEL.NO. BARI 12.07.19

Lieferschein

Pal.	Menge	KLT	Lieferschein	Artikel.Nr.	Artikel. Nr. Kunde
1	400 Stk	20 Stk	387918	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387919	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387920	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387921	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387922	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387923	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387924	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387925	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387926	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387927	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387929	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387930	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387928	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387931	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387932	P151536-221938	2517267700
1	400 Stk	20 Stk	387933	P151536-221938	2517267700
16	Paletten	60x80x86			

Gewicht: 4.992kg

Kondition: ab Werk
Kunden UID: IT04886850728

Versandüberprüfung	
Check:	☒ - Vollständigkeit
	☒ - Zustand
	☒ - Kennzeichnung
Datum:	11.7.19
Name:	Seu

UST-ID Nr. AFU 977 567 09

UST-ID Nr. DE 147 825 129

Sitz: A-8552 Eibiswald 269

Firmenbuch: Lg F. Zrs Graz, FN59972 W

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Kendron (Eibiswald) GmbH Dr. Wilhelm Binder Straße 1 8552 Eibiswald 269 Austria		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE NoK 401315 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention internationale de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Merga IT - 4 c/o Kuchner - N. 11 Via del Ciclamini 73		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) NEMOTRANS KFT. H-9751 Vép, Kassai u. 73.	
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise IT-7002 Modugno (BA)		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) f. 5. 6581	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise A-022 Eibiswald		18 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers Réserves et observations du transporteur	
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés IEL Nr. 1 AKI 1207 14		Behördliches Kennzeichen Numéro d'immatriculation des Kfz. du véhicule des Anhänger de la remorque Land Pays Höchste zulässige Nutzlast Charge utile maximale des Kfz. du véhicule des Anhänger de la remorque	
6 Kennzeichen und Nummer Marques et numéros Ab 1.1. = 1.400 m²		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 8 Art der Verpackung Mode d'emballage 9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 10 Statistiknummer No statistique 11 Bruttogewicht in kg Poids brut. kg 12 Umfang in m³ Cubage in m³	

ABS: ANK

ABF.

EMPF: ANK

ABF.

bei ABSENDER chez Expéditeur al Mittente		bei EMPFANGER chez Destinataire al Destinataro		Bez. s. Nr. 8 Non volt No 8	Gefahrgut-Nr. Numéro d'étiquette	UN-Nummer Numéro UN	Verp.-Gruppe Groupe d'emballage
Europal. abgegeben: ... Stk.		Europal. abgegeben: ... Stk.		Temperatur Übernahme Grad C Temperatur Übergabe Grad C			
Stempel-Unterschrift Datum: von ABSENDER de Expéditeur del Mittente		Stempel-Unterschrift Datum: von EMPFANGER de Destinataire del Destinataro		Container in Fuß Container (in piedi)	Nr.	Wechselbauten in m Cassone intercambiabile	Anzahl Numero
Europ. erhalten: ... Stk.		Europ. erhalten: ... Stk.		19 Besondere Vereinbarungen Convention particulières Convenzioni particolari (z.B. Beförderungspapier Nr.) (e.g. transport document No.) (par exemple document de transport No.)			
Datum: Unterschrift Fahrer		Datum: Unterschrift Fahrer		20 Zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Gesamtsumme Total			
13 Anweisungen des Absenders Instructions de l'expéditeur Istruzioni del mittente R. 100 / WAC 546		14 Frachtführeranweisungen / Prescriptions d'acheminement / Ordine di pagamento del nolo ☐ Fret Franco/Franco ☐ Unfrei Non franco/Assogato		15 Rückerstattung Remboursement KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via del Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)			

22
Kendron (Eibiswald) GmbH
Dr. Wilhelm Binder Straße 1
8552 Eibiswald 269
Austria

Unterschrift und Stempel des Absenders
 Signature et timbre de l'expéditeur

23
NEMOTRANS KFT.
H-9751 Vép, Kassai u. 73.
38.
 Unterschrift und Stempel des Absenders
 Signature et timbre de l'expéditeur

24
Gut empfangen
Marchandises reçues
22 LUG 2019
 Ort
 am
 le
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
 Unterschrift und Stempel des Absenders
 Signature et timbre de l'expéditeur